



Les Essenti*Elles*

RAPPORT ANNUEL
2016-2017

Notre mission

Les EssentiElles est un organisme à but non lucratif, fondé en 1995. Il représente les intérêts des femmes francophones du Yukon et favorise leur épanouissement. Ses services consistent à mettre en œuvre des actions pour répondre aux besoins spécifiques de notre clientèle cible.

Notre vision

Les femmes francophones du Yukon sont épanouies, participent pleinement à la société yukonnaise et ont accès aux programmes et services qui répondent à leurs besoins.

Ce rapport annuel fait état des principales activités des EssentiElles qui ont marqué la période du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017.

Table des matières

Mot de la présidente.....	3
Mot de la directrice.....	4
Présentation de l'équipe.....	5
Nos dossiers :	
• Mieux-être.....	6
• Appui aux familles	
• Éducation et jeunesse	
• Justice sociale	
• Représentation	
Liste des acronymes	
Nos partenaires	

Mot de la présidente

Chers amis, partenaires et membres,

Bienvenue et merci pour votre présence à cette 23^e Assemblée générale annuelle des EssentiElles.

Cette année fut remplie de belles réalisations, de nouveaux projets ainsi que d'importantes collaborations avec partenaires locaux et nationaux autant francophones qu'anglophones. Je tiens à remercier notre nouvelle directrice, Éline Michaud, pour le bon maintien de l'organisation ainsi que pour ses importantes initiatives pour l'organisme. Je remercie également toutes les autres bénévoles qui ont participé au succès de nos activités. De plus, j'aimerais sincèrement remercier les administratrices bénévoles qui m'ont accompagnée d'une façon exceptionnelle cette année. Ce fut un honneur de travailler avec Sandrine Lemonnier, Johanne Allard, Sarah Cloutier et Gabrielle Dupont, des femmes dédiées et sensibles à la cause des Franco-Yukonnaises. Merci infiniment pour votre précieuse implication ! Ensemble, nous avons formé un conseil d'administration impliqué, coloré et riche en partage de connaissances.

Les EssentiElles ont travaillé fort cette année afin de vous présenter un programme d'activités et de réalisations unique et mémorable. En misant sur les forces et les expériences de chacune, nous avons su accroître la portée de nos messages, notamment dans les dossiers de la justice sociale et de la transmission du français dans les familles bilingues. Ainsi, grâce à la réalisation du deuxième volet du projet « I speak English et j'♥ le français », nous avons réussi à augmenter le nombre de ressources en français disponibles chez les fournisseurs de services en petite enfance à Whitehorse et à Dawson. Nous sommes fières de contribuer directement aux efforts de transmission de la langue française au sein de notre communauté et sur l'ensemble du territoire yukonnais.

Une autre réalisation notable cette année fut sans contredit l'exposition visuelle et le spectacle multidisciplinaire « Elles se racontent », présenté en grande première au Centre des arts du Yukon le 15 mars dernier.

Ainsi, une programmation diversifiée et des communications optimisées ont su augmenter de manière significative la participation à nos activités telles que la cuisine collective, qui affiche complet depuis ses débuts avec environ 18 inscrites qui se partagent les 9 places disponibles à chaque trimestre.

Je suis impliquée auprès des EssentiElles depuis plusieurs années. J'ai toujours été inspirée par le dynamisme et la contribution du groupe pour le bien-être des femmes du Yukon. Ce fut un honneur pour moi de présider le Conseil d'administration des EssentiElles. Ce soir, je passe le flambeau, mais ce n'est qu'un au revoir.

Merci à vous de rayonner le français dans toutes les sphères de votre vie. Les EssentiElles est *vo*tre organisme et je vous invite à venir nous voir pour partager vos idées, vos suggestions et vos impressions. Vous êtes toujours les bienvenues.

Sincèrement,



Marie-Stéphanie Gasse
Présidente des EssentiElles

Mot de la directrice

Cette année, l'organisme a eu à sa tête deux directrices, soit Ketsia Houde et Élane Michaud, qui est entrée en poste au mois de mai 2016. Après avoir accepté un contrat temporaire au sein de l'équipe de Kaushee's Place, Ketsia a choisi de quitter son poste aux EssentiElles afin de passer plus de temps avec sa jeune famille, qui s'est agrandie cette année avec la naissance de jumelles.

J'aimerais prendre un moment pour souligner le travail exceptionnel accompli par Ketsia au cours des sept dernières années, de même que sa passion et son dévouement à la cause des femmes au Yukon. Merci pour tout Ketsia, nous te souhaitons le meilleur dans tous tes projets futurs !

La dernière année fut plutôt mouvementée pour Les EssentiElles, tout en étant remplie de nouveaux apprentissages et de belles découvertes. L'arrivée en poste d'une nouvelle directrice a permis à l'organisation d'explorer de nouvelles sources de financement et de sortir un peu des sentiers battus. Les liens avec nos partenaires francophones et anglophones ont été renouvelés et de nouvelles relations de travail et de solidarité continuent de se bâtir au quotidien au sein de la communauté féministe du Yukon.

Les EssentiElles sont reconnues dans la communauté et à travers le pays comme des leaders qui développent constamment des projets innovateurs. Année après année, nous jouons un rôle de premier plan dans les différentes campagnes annuelles de prévention de la violence qui se tiennent sur l'ensemble du territoire. Ainsi, grâce à notre solide partenariat avec le Centre pour femmes Victoria Faulkner, nous avons participé à l'organisation et à la mise en œuvre de trois campagnes de prévention de la violence en collaboration avec de nombreux groupes de femmes du Yukon et d'autres partenaires communautaires tels que Yukon Status of Women Council, Kaushee's Place et le Skookum Jim Friendship Centre.

Par ailleurs, nous avons aussi joué un rôle important dans l'organisation de la Marche des femmes du 21 janvier, en solidarité avec la Marche des femmes à Washington. Malgré une température glaciale de -37°C , cet événement a attiré près de 300 personnes qui ont défilé dans les rues du centre-ville de Whitehorse pour démontrer leur solidarité avec le mouvement féministe aux États-Unis et ailleurs dans le monde ainsi que revendiquer pour une plus grande justice sociale.

Outre l'implication continue des EssentiElles dans la lutte contre la violence basée sur le genre, nous cherchons aussi à innover dans la prestation de services auprès de nos membres. Ces efforts continus d'amélioration passent notamment par la recherche de nouvelles sources de financement pour la tenue de nos activités et le développement de nouveaux partenariats avec différents organismes, mais aussi directement avec nos membres qui ont des compétences et des talents à partager. C'est dans cette optique que nous avons organisé de nombreux ateliers de cuisine collective ainsi qu'un atelier de fabrication de cosmétiques à base de produits naturels, pour ne nommer que ces activités.

Bien entendu, dans le cadre de notre travail, nous sommes souvent confrontées à la réalité du manque de ressources et de capacités pour réaliser toutes les idées et les projets qui nous tiennent à cœur. Œuvrer pour la cause féministe dans un milieu linguistique minoritaire est parfois un travail difficile et rempli de

défis, mais c'est aussi très valorisant et motivant grâce à la communauté qui nous entoure et à vous, les membres, qui supportez notre travail de mille manières différentes.

Merci de votre appui et de votre confiance!

En solidarité,

Élaine Michaud, directrice

L'équipe des EssentiElles

Membres du conseil d'administration 2016-2017

- **Marie-Stéphanie Gasse**, présidente
- **Sandrine Lemonnier**, vice-présidente
- **Gabrielle Dupont**, trésorière
- **Joanne Allard**, secrétaire
- **Sarah Cloutier**, conseillère

Employées

- **Élaine Michaud** Directrice des EssentiElles (Depuis mai 2016)
- **Stéphanie Moreau** Coordinatrice du Programme Mamans, papas et bébés en santé (Depuis septembre 2011)
- **Émilie Dory** Agente de projet (Depuis octobre 2016)
- **Anne-Marie Leblanc** Agente de projet, étudiante été 2017

Personnel contractuel

- **Isabelle Carrier (AFY)** – Comptabilité
- **Luc Ouimet de Northgates System** – Soutien technologique (depuis 2012)
- **Julie Decouttere-Nielsen** – Coordinatrice Le Nombriil n.14
- **Patric Chaussé, Marie-Claude Naud et Émilie Dory** – Graphistes
- **Angélique Bernard et Penni Jaques** — Traductrices

Bénévoles

Marie-Stéphanie Gasse
Sandrine Lemonnier
Gabrielle Dupont
Joanne Allard
Sarah Cloutier
Shannon Ryan
Elizabeth MacKay
Stéphanie Moreau
François Picard
Marie-Hélène Comeau
Pierrette Taillefer
Bernadette Roy
Yolande Vachon

Et nos membres qui nous appuient dans toutes nos réalisations !

Dossier Mieux-être

L'objectif de ce dossier est de promouvoir un mode de vie sain auprès des femmes en agissant au niveau de la santé, des arts, de la culture et des sports.

Évènements dans la communauté francophone

- Journée de la francophonie 2016 (14 mai)
- Souper des bénévoles de la communauté francophone (10 juin)
- St-Jean Solstice (24 juin) – Repas-répit pour les familles
- Partenariat avec Yukon Women In Music (YWIM) pour la tenue d'un café-rencontre en français et promotion de l'événement (repas communautaire et concert en français de chanteuses yukonnaises)
- Rendez-Vous de la francophonie 2017 (mars)

Exposition annuelle et spectacle multidisciplinaire

Elles se racontent

- 8 femmes artistes ont participé à une retraite créative le 4 décembre afin d'écrire des textes racontant leur amour de la langue française et leur attachement à la communauté franco-yukonnaise. Lors de cette retraite, des portraits photo en noir et blanc de ces femmes ont été pris afin de créer une exposition visuelle.

- 15 femmes artistes de diverses disciplines, dont 3 artistes du Québec, ont participé au spectacle multidisciplinaire.



Spectacle multidisciplinaire le 15 mars 2017 au Centre des arts du Yukon

Exposition visuelle du 15 mars au 8 juin 2017



- Le vernissage de l'exposition « Elles se racontent » a eu lieu en première partie du spectacle multidisciplinaire « Elles se racontent ».
- Plus de 80 personnes ont participé à la fois au vernissage et au spectacle multidisciplinaire.

Ateliers et activités

Programmation mieux-être des EssentiElles 2016-2017

- Friperie (27 avril)
Activité bénéfique et de réseautage entre les femmes. 15 participantes (complet)



- Cuisine collective
Mai, septembre, novembre, janvier –
activité continue 4 fois par année.
Chacun des ateliers comptait entre 8
et 10 participantes.

- Participation au projet Mosaïque
(au)² de l'AFY – atelier de mosaïque
(19 septembre)

- Friperie (12 octobre)
Activité annulée par manque
d'inscriptions

- Zumba familiale (25 octobre)
Activité annulée par manque de
participation

-Elles-Oween (28 octobre)
Souper bénéfice pour les EssentiElles
en collaboration avec l'École Émilie-
Tremblay, qui y a tenu une activité de



décoration de citrouilles. Environ 80
participantes. Cette activité fut un
grand succès et cette collaboration
sera reprise en 2017.

- Midi-causerie : « La luminothérapie
et les femmes » (14 novembre)
Collaboration avec le PCS

- Cours de danse avec Audrey
Percheron (de janvier à mars 2017)
5 participantes en moyenne à chaque
cours

- Atelier de fabrication de
cosmétiques à base de produits
naturels avec Fanny St-Onge (7
février)

Dossier Éducation et jeunesse

Offrir des ateliers dans les écoles pour accroître la sensibilisation à la réalité des femmes et sur le mouvement des femmes.

Réalisation d'ateliers à l'Académie Parhémie en collaboration :

- Dîner-causerie sur la démocratie en collaboration avec le JEFY (12 octobre)
- La Journée des métiers non traditionnels (novembre) – classe de 7-8e année

Dossier Appui aux familles

Mamans, papas et bébés en santé

Programme canadien en nutrition prénatale (PCNP)

Le programme offre des conseils et de l'information en français sur la périnatalité. Tous les services et les ateliers sont gratuits pour toute la famille.

Participant·es

- En moyenne, 12 mamans et deux à trois papas ont bénéficié des services et participé régulièrement aux activités du programme.

Programmation

- Repas-répit bimensuels, très populaires pour les rencontres sociales et la qualité des repas
- Partenariat avec Franco50 pour la tenue d'une activité de randonnée intergénérationnelle en juillet

Soutien aux participant·es

- Contacts téléphoniques et électroniques réguliers avec les participant·es
- Soutien à l'allaitement
- Références aux autres services et ressources dans la communauté
- Service de visite à la maternité et à domicile

Ressources

- Distribution de vitamine D pour bébés et multivitamines
- Distribution de trousse de bienvenue prénatales et postnatales
- Achat de 2 nouveaux tire-lait électriques
- Prêt de tire-lait électrique et de ceintures de grossesse

- Réseau d'échanges de vêtements pour bébés et de grossesse ainsi que de meubles, tels lits ou parcs pour bébés
- Centre de ressources du programme

Réseautage

Réunions régulières avec les homologues des programmes PCNP de Whitehorse et du Yukon

Les repas-répit et les ateliers demeurent ouverts à toutes les anciennes participant·es du programme Mamans, papas et bébés en santé qui ont des enfants âgés de moins de 5 ans.

Note : Les repas-répit bimensuels demeurent très populaires au sein de la communauté, mais malheureusement, le budget du programme n'a pas été bonifié par notre bailleur de fonds depuis de nombreuses années. Les ressources financières pour mener le programme sont donc de plus en plus restreintes et il devient difficile de maintenir la qualité des services offerts aux participant·es.

Pour cette raison, une réflexion a été entamée au sein de l'organisation afin d'explorer des solutions nous permettant de répondre adéquatement aux besoins de la clientèle-cible du programme et ainsi, respecter notre mandat.

Trois options sont présentement envisagées :

- 1) limiter les repas-répit aux parents d'enfants de moins de 1 an seulement
- 2) limiter l'accès des membres de la famille élargie lors des activités du programme
- 3) Rendre préalable l'adhésion aux EssentiElles avant d'avoir accès aux services du programme dans le but de bonifier le budget des repas-répit à même les cotisations des membres

Une réévaluation du programme aura lieu après la saison estivale, lors du retour à la programmation régulière, afin de déterminer la suite des choses.

Le NombriL 14

Une coordonnatrice a été engagée au printemps pour préparer la 14^e édition de la revue Le NombriL. Le lancement de la revue se fera à l'automne, nous espérons vous y voir nombreux !



Projet I Speak English et j'aime le français 2016-2017

Traduction du livre Développement du langage de l'AFY

Achat de ressources bilingues ou en français pour partenaires, dont à Dawson

Présentation de la linguiste Annie Bourret sur le bilinguisme et le développement du langage en français : 22 participantes. En anglais : 20 participants

Activité en français avec appui linguistique- repas et film

2 activités durant les RVF : Jouons (2 familles) et Chantons (5 familles) en français. Ces activités ont permis d'identifier certains besoins des familles bilingues qui n'ont pas de parent dont la langue maternelle est le français.

Une 2e partie I Speak English et j'aime le français du projet a été déposée et acceptée pour 2016-2017 par Patrimoine Canadien – projet pour la dualité linguistique.

Note :

Nos repas répit bimensuels sont très populaires et comme notre budget est extrêmement serrés, nous commençons à nous questionner sur comment y réagir afin de continuer à répondre aux besoins de la clientèle-cible de notre mandat. Deux options ont été soulevées; limiter les repas répit aux parents d'enfants de moins de 1 an et limiter l'accès des familles élargies lors des activités. Nous réévaluerons ces aspects et les besoins du programme après la saison estivale, lors du retour à la programmation régulière.

Dossier Représentation

Les EssentiElles s'assurent que les réalités des femmes sont prises en considération lors de l'élaboration de programmes et de politiques, non seulement dans le secteur « femmes », mais dans tous les champs d'intervention de la francophonie tels que le développement économique, l'éducation, l'immigration, les communications et la culture.

Représentation dans les comités de la communauté francophone :

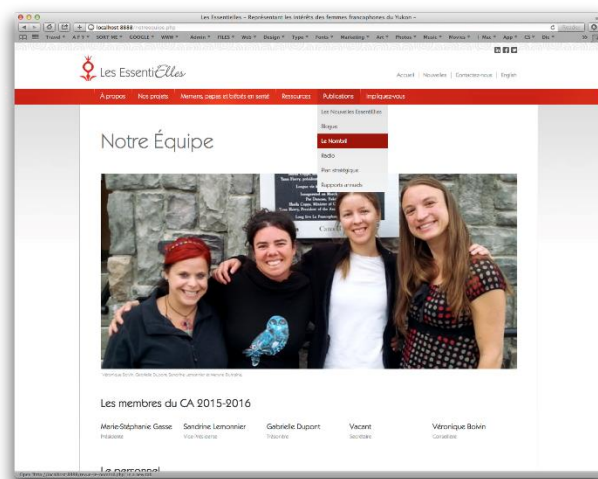
- Partenariat communautaire en éducation
- Table de concertation en petite enfance
- Réseautage avec les autres partenaires francophones
 - Partenariat communauté en santé
 - Garderie du petit cheval blanc
 - Commission scolaire francophone du Yukon
 - École Émilie-Tremblay et Académie Parhémie

Réseautage avec les groupes de femmes nationaux francophones et bilingues

- Alliance des femmes de la francophonie canadienne (AFFC)
- Fondation Filles d'action

Communication

- Refonte du site Internet Les EssentiElles



- Publication mensuelle des Nouvelles EssentiElles électroniques
- Publication d'articles dans l'Aurore boréale
- Alimenter la page Facebook et Twitter de l'organisme

Dossier Justice sociale

Nos objectifs sont d'influencer des changements dans les attitudes, les valeurs et les systèmes qui contribuent à maintenir et à reproduire les inégalités dont les femmes subissent les conséquences dans la société, et de dénoncer la violence faite aux femmes.

Services aux femmes

- Service de référence en français
- Gestion du Centre de ressources en français sur la condition féminine

Campagnes de prévention contre la violence faite aux femmes :

- **Mois de la prévention des agressions sexualisées (mai)**

Thème : Tracez les limites

Campagne financée par le Centre pour femmes Victoria Faulkner

Les EssentiElles sont un des partenaires communautaires principaux de cette campagne annuelle

Mise en œuvre de la stratégie de communication pour les campagnes de prévention de la violence faite aux femmes



12 jours d'action pour éliminer la violence faite aux femmes

- Le Centre des femmes Victoria Faulkner finance pleinement cette campagne à partir de fonds de la Direction de la condition féminine du Yukon. Les EssentiElles sont le partenaire principal du Centre pour femmes Victoria Faulkner pour cette campagne.
- Une consultante en communication a été engagée dans le but de gérer le côté promotionnel des événements.
- Le thème : Élever une génération qui ne connaîtra pas la violence envers les femmes

- **Réalisation du projet spécial : Campagne J’obtiens son consentement/ I Get Consent dans les festivals de musique estivaux**

Campagne de sensibilisation dans les communautés de Whitehorse, Dawson et Atlin (Colombie-Britannique).

Financement reçu par le Centre pour femmes Victoria Faulkner de la part de la Direction de la condition féminine du Yukon.

- **Appui aux activités de Ruban Blanc Yukon**

- **Mise en œuvre du Protocole d’entente *Ensemble pour la sécurité* entre les groupes de femmes de Whitehorse et le détachement de la GRC de Whitehorse**

Représentation sur les comités sur la condition féminine

- Coalition des groupes de femmes du Yukon

- Mise en œuvre des recommandations du rapport sur la révision des services policiers du Yukon

- *Finding Common Cause* – Améliorer les services des services à l’enfance et à la famille qui sont offerts aux femmes victimes de violence
- *Ensemble pour la sécurité* – comité de mise en œuvre du protocole d’entente avec la GRC de Whitehorse, pour le respect et la sécurité des femmes lors des interventions policières
- Comité sur la santé reproductive des femmes – appui aux cliniques Yukon Sexual Health Clinic et Yukon Womens Midlife HealthClinic

Les femmes et la pauvreté

- Membre de la Coalition antipauvreté du Yukon
- Nous offrons à Kaushee’s Place toute nourriture en surplus lors de nos activités.



Dossier Gestion

Les EssentiElles continuent de faire face aux changements systémiques et organisationnels de l'organisme dans le but d'améliorer le mieux-être des femmes francophones. Ainsi, elles maintiennent une gestion saine et l'organisme favorise le développement de compétences professionnelles dans un milieu communautaire composé majoritairement de femmes.

Planification

- Mise en œuvre du plan quinquennal 2013-2017
- Élaboration et mise en œuvre d'un plan d'action annuel
- Révision trimestrielle des résultats atteints pour le plan 2013-2017

Gouvernance

- Réalisation de l'Assemblée générale annuelle (1^{er} juin 2016)
- Réunions mensuelles du Conseil d'administration
- Processus en cours de révision des politiques financières par les membres du CA

Administration et finances

- Gestion des ressources humaines (Supervision, évaluation, formation, embauche)
- Planification et élaboration des budgets et du plan d'action pour 2016-2017

Financement

- Rédaction de demandes de financement
Demandes acceptées par les bailleurs de fonds :
 - Fonds Équité pour les femmes du Yukon
2016-2019
 - Patrimoine canadien- 2016-2019

- Patrimoine canadien – Dualité linguistique 2016-2017
- Patrimoine canadien – Volet culturel 2016-2017
- Direction des services en français du Yukon
- Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes (SAIC) 2016-2017 – Programme de coopération intergouvernementale (PCI)
- Fonds pour la Journée des métiers de la Fondation Filles d'action
- Jeunesse Canada au Travail
- Emploi Été Canada- Service Canada
- Unité de promotion de la santé du Yukon 2016-2017
- Fonds de développement professionnel du Yukon
- Suivi périodique avec les agents des bailleurs de fonds
- Rédaction de rapports d'activités et financiers pour les bailleurs de fonds
- Voir les états financiers audités par la Firme Bergeron Inc. en annexe au rapport

Entreprise sociale

- Entreprise sociale des EssentiElles

- Vente de produits féminins (PStyle, coupes menstruelles,

coussinets d'allaitement) au Centre de la francophonie

- Vente de cartes de membres

Acronymes fréquemment utilisés

ASPC

Agence de santé publique du Canada

Direction de la condition féminine du Yukon

AFY

Association franco-yukonnaise

DSF

Direction des services en français

AFIA

Alliance féministe pour une action internationale

ELLES

Les Essenti*Elles*

AFFC

Alliance des femmes de la francophonie canadienne

ÉÉT

École Émilie-Tremblay

AP

Académie Parhémie

GPCB

Garderie du petit cheval blanc

CEDEF

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

LAWS

Liard Aboriginal Women Society

PCE

Partenariat communautaire en éducation

CFCY

Comité francophone catholique du Yukon / St-Eugène de Mazonod

PCH

Patrimoine canadien

CFC

Condition féminine Canada

PCNP

Programme canadien en nutrition prénatale

CSFY

Commission scolaire francophone du Yukon

PCS

Partenariat communauté en santé

DCFY

RDÉE



Réseau de développement
économique et d'employabilité

SAIC

Secrétariat aux affaires
intergouvernementales canadiennes
(gouvernement du Québec)

SJFC

Skookum Jim Friendship Centre

SIFY

Société des immeubles
franco-yukonnais

TNO

Territoires du Nord-Ouest

VFWC

Victoria Faulkner Women Centre

YAWC

Yukon Aboriginal Women Council

YAPC/CAPY

Yukon Anti-Poverty Coalition/
Coalition anti-pauvreté du Yukon

YSWC

Yukon Status Women Council

YWITT

Yukon Women in Trade and
technology

YWTH

Yukon's Women Transition Home /
Kaushee's Place

WAWC

Whitehorse Aboriginal Women Circle



NOS PARTENAIRES

Partenaires communautaires francophones

L'Association franco-yukonnaise
La Commission scolaire francophone du Yukon
Partenariat Communauté en santé
L'École Émilie-Tremblay et l'Académie Parhémie
Le Centre de santé de Whitehorse
Fondation Filles d'action
L'Alliance des femmes de la francophonie canadienne
Association Théâtre Art-Lequin
Société des immeubles franco-yukonnais
Garderie du petit cheval blanc
Journal l'Aurore boréale

Partenaires communautaires anglophones

Victoria Faulkner
Women's Centre
Yukon Aboriginal Women's Council
Whitehorse Aboriginal Women's Circle
Yukon Women's Transition Home
Society / Kaushee's Place
Yukon Status of Women Council
Court Watch Yukon
Liard Aboriginal Women's Society
Elizabeth Fry Society
Gendarmerie Royale du Canada – Division M
White Ribbon Yukon
Skookum Jim
Friendship Centre
Coalition anti-pauvreté du Yukon
L'Armée du Salut
Banque alimentaire de Whitehorse

Partenaires financiers

Patrimoine canadien
Direction de la condition féminine du Yukon
Agence de la santé publique du Canada
Condition féminine Canada
Direction des services en français du Yukon
Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes
Direction de la santé et des services sociaux du Yukon
Fonds de développement professionnel du Yukon
Fondation Filles d'Action

Merci à nos partenaires financiers!



**Canadian
Heritage**

**Patrimoine
canadien**



**Public Health
Agency of Canada**

**Agence de la santé
publique du Canada**



*Secrétariat
aux affaires
intergouvernementales
canadiennes*

